



PAP 22  
Raccolta Carta



FR

Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Működési utasítások

Jelentkezzen a következő címre: E sorozat E331/E  
sorozat E321

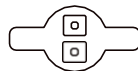
# Tartalom

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Mi van a dobozban .....            | 2  |
| Kamera bevezetése .....            | 3  |
| A kamera beállítása .....          | 4  |
| A kamera felszerelése .....        | 6  |
| Hibaelhárítás .....                | 9  |
| Műszaki adatok .....               | 10 |
| Jogi nyilatkozat .....             | 11 |
| Fontos biztonsági utasítások ..... | 12 |
| Megfelelőségi értesítés .....      | 13 |

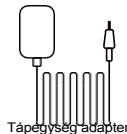
## Mi van a dobozban



Kamera



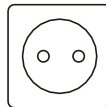
Szerelőlemez



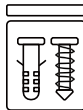
Tápegység adapter



Felügyeleti jel

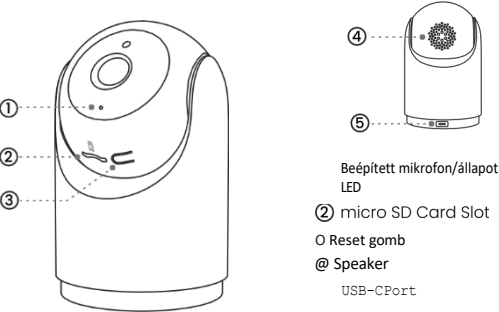
Szerelőlyuk  
sablon

Működési utasítások



Csavarok csomagja

# Kamera bevezetése



Az állapotjelző LED jelentése:

| Állapot/LED | LED kék színben              |
|-------------|------------------------------|
| Villogó     | A Wifi kapcsolat megghiúsult |
|             | A Wi-Fi nincs konfigurálva   |
|             | A kamera elindul             |
|             | A Wi-Fi csatlakozás sikeres  |

# A kamera beállítása

Lépés Töltse le és indítsa el a Reolink Aop vagy Client szoftvert

- Okostelefonon

A Peolink Apo letöltéséhez szkennelje be.



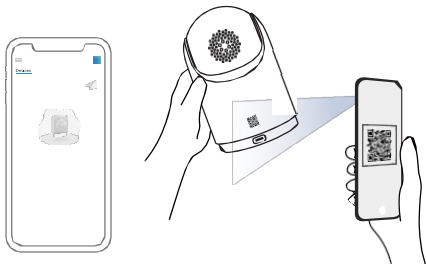
- PC-n

A Reolink kliens letöltési útvonala: Go to <https://reolink.com> ' Support ' Apo & Ügyfél.

**NOTE:** Győződjön meg róla, hogy a telefon Bluetooth funkciója engedélyezve van, mielőtt megpróbálná csatlakoztatni a kamerát.

2. lépés Csatlakoztassa a kamerát egy áramforráshoz.

**+3. lépés** Indítsa el a Reolink alkalmazást, kattintson a "+" gombra a felső sarokban. jobb sarokban a kamera hozzáadásához. Szkenelje be a QR-kódot a készüléken, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a kezdeti beállítás befejezéséhez.



**NOTE:** Ha a Reolink Client-en keresztül lép be a kamerába, akkor kattintson az Add Device ikonra, és válassza az UID opciót a kamera UID-jének megadásához. Az UID a kameravázon található (közvetlenül a QR-kód alatt).

## A kamera felszerelése

1. lépés

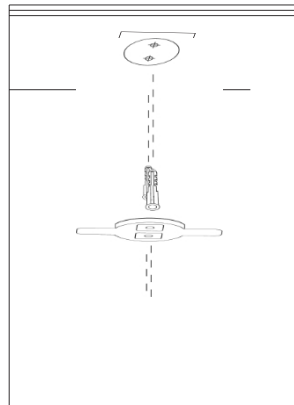
Fúrjon két lyukat a falon a rögzítőfurat-sablon szerint.

2. lépés

Helyezze be a két műanyag horgonyt a lyukakba.

3. lépés

Rögzítse az alapegységet a helyére a csavarok műanyag horgonyokba történő meghúzásával.



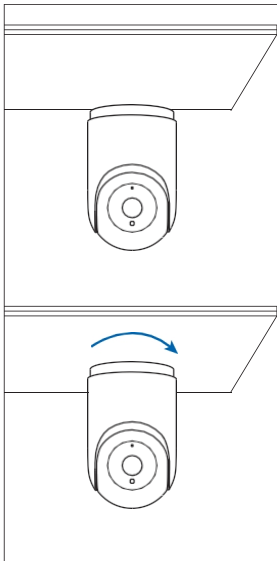
#### 4. lépés

Igazítsa a kamerát a tartóhoz, és a kameraegységet az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva rögzítse a pozícióban.

#### NOTE:

1. A falról való eltávolításhoz fordítsa el a kamerát az óramutató járásával ellentétesen.

2. Ha a fényképezőgép fejjel lefelé van felszerelve, akkor a kép elfordul. Kérjük, lépjen a Készülék beállításai -> Megjelenítés a Reolink alkalmazásban/kliensben, és kattintson a Forgatás gombra a kép beállításához.



#### Tippek a kamera elhelyezéséhez

- Ne fordítsa a kamerát semmilyen fényforrás felé.
- Ne irányítsa a kamerát fényes ablak felé. Ellenkező esetben az infravörös LED-ek, a környezeti fények vagy az állapotjelző fények által az ablakon történő tükröződés miatt rossz képi teljesítményt eredményezhet.
- Ne helyezze a kamerát árnyékos helyre, és irányítsa jól megvilágított területre. Ellenkező esetben rossz képteljesítményt eredményezhet. A jobb képminőség érdekében győződjön meg arról, hogy a kamera a felvételi tárgy megvilágítási megegyeznek.
- A jobb képminőség érdekében ajánlott az objektívet időnként puha ruhával megtisztítani.
- Győződjön meg róla, hogy a tápcsatlakozókat nem éri víz vagy nedvesség, illetve nem zárja el őket szennyeződés vagy más elem.

# Hibaelhárítás

A kamera nem kapcsol be

Ha a fényképezőgép nem kapcsol be, próbálja ki a következő megoldásokat:

- Csatlakoztassa a kamerát egy másik konnektorhoz.
- Használjon egy másik 5 V-os hálózati adaptert a kamera bekapcsolásához.

Ha ezek nem működnek, kérjük, forduljon a Reolink ügyfélszolgálatához:

<https://support.reolink.com/>.

## Nem sikerült beolvasni a QR-kódot az okostelefonon

Ha a kamera nem tudta beolvasni a QR-kódot a telefonján, kérjük, próbálja ki a következő megoldásokat:

- Távolítsa el a védőfóliát a fényképezőgép lenszéről.
- Törölje le a fényképezőgép lenszét száraz papírral/törölközővel/zseppel.
- Változtassa a távolságot (kb. 30 cm) a fényképezőgép és a között, így a kamera jobban tud fókuszálni.
- Próbálja meg fényesebb környezetben beolvasni a QR-kódot.

Ha ezek nem működnek, kérjük, forduljon a Reolink ügyfélszolgálatához:

<https://support.reolink.com/>.

## A Wi-Fi kapcsolat sikertelen volt a kezdeti beállítási folyamat során

Ha a kamera nem tud csatlakozni a Wi-Fi-hez, próbálja ki a következő megoldásokat:

- Kérjük, győződjön meg róla, hogy a Wi-Fi sáv megfelel a hálózati követelményeknek.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy helyesen adta meg a Wi-Fi jelszót.
- Az erős Wi-Fi jel biztosítása érdekében helyezze a kamerát a routerhez közel.
- Módosítsa a Wi-Fi hálózat titkosítási módszerét WPA2-PSK/WPA-PSK-ra (biztonságosabb titkosítás) az útválasztó felületén.
- Módosítsa a Wi-Fi SSID-t vagy jelszót, és győződjön meg róla, hogy az SSID 31 karakteren belül, a jelszó pedig 64 karakteren belül van.
- Állítsa be jelszavát kizárólag a billentyűzeten található karakterek segítségével.

Ha ezek nem működnek, kérjük, forduljon a Reolink ügyfélszolgálatához:

<https://support.reolink.com/>.

# Műszaki adatok

Méret: Ø73×114 mm

Súly: E sorozat E321: 167 g

E sorozat E331: 171 g

Működési hőmérséklet: -10° C - 40° C (14°F - 104°F) Működési

páratartalom: 20% ~ 85%

További specifikációkért kérjük, látogasson el a <https://reolink.com/> weboldalra.

# Jogi nyilatkozat

Az alkalmazandó jogszabályok által megengedett legnagyobb mértékben ez a dokumentum és a leírt termék, valamint a hardver, szoftver, firmware és szolgáltatások "ahogy van" és "ahogy rendelkezésre áll" alapon, minden hibával és mindenféle garancia nélkül kerülnek átadásra. A Reolink kizár minden kifejezett vagy hallgatolagos garanciákat, beleértve, de nem kizárólagosan, az eladhatóságra, a kielégítő minőségre, a meghatározott célra való alkalmasságra, a pontosságra és a harmadik fél jogainak nem megsértésére garanciákat. A Reolink, annak igazgatói, tisztségviselői, alkalmazottai vagy ügynökei semmilyen körülmények között nem vállalnak felelősséget Önnel szemben a következőkért bármilyen különleges, következményes, véletlen vagy közvetett kárért, beleértve, de nem kizárólagosan az üzleti nyereség elmaradásából, az üzletmenet megszakadásából az adatok vagy a dokumentáció elvesztéséből eredő károkat, a termék használatával kapcsolatban, még akkor sem, ha a Reolinket tájékoztatták az ilyen károk lehetőségéről.

Az alkalmazandó jogszabályok által megengedett mértékben a Reolink termékek és szolgáltatások használata az Ön kizárólagos kockázatára történik, és Ön vállalja az internet-hozzáféréssel kapcsolatos összes kockázatot. A Reolink nem vállal felelősséget a rendellenes működésért, az adatvédelem kiszivárgásáért vagy egyéb kibertámadásokból, hackertámadásokból, vírusellenőrzésekből vagy egyéb internetes biztonsági kockázatokból eredő károk. A Reolink azonban szükség esetén időben technikai támogatást nyújt.

A termékkel kapcsolatos törvények és előírások joghatóságunként eltérőek. Kérjük, hogy a termék használata előtt ellenőrizze az Ön joghatósága szerinti összes vonatkozó törvényt és rendeletet, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a termék használata megfelel az alkalmazandó törvényeknek és rendeleteknek. A termék használata során be kell tartania a következőket

a vonatkozó helyi törvények és rendeletek. A Reolink nem vállal felelősséget az illegális vagy helytelen használatért és annak következményeiért. A Reolink nem vállal felelősséget abban az esetben, ha ezt a terméket jogellenes célokra használják, például harmadik fél jogainak megsértésére, orvosi kezelésre, biztonsági berendezésekre vagy más olyan helyzetekre, ahol a termék meghibásodása halálhoz vagy személyi sérüléshez vezethet, illetve tömegpusztító fegyverek, vegyi és biológiai fegyverek, nukleáris robbanás és bármilyen nem biztonságos nukleáris energia felhasználására vagy emberiségellenes célokra. A jelen kézikönyv és az alkalmazandó jogszabályok közötti ellentmondás esetén az utóbbiak az irányadóak.

## Fontos biztonsági előírások Útmutató

Kérjük, a használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.

1. Csak a Reolink által ajánlott azonos vagy azzal egyenértékű típusú tartozékokkal cserélje ki.
2. Ne használja a készüléket az ajánlott hőmérsékleti tartományt meghaladó környezetben.
3. Ne használja a készüléket olyan környezetben, amely meghaladja az ajánlott páratartalom-tartományt.
4. Ne próbálja meg saját maga szétszerelni, megjavítani vagy megváltoztatni a készüléket.
5. A készülék használata során mindig tartsa be a helyi biztonsági törvényeket és előírásokat.
6. A készülék kis alkatrészeket, apró műanyag elemeket és egyéb apró alkatrészeket tartalmaz (vagy tartalmaz), amelyek fulladásveszélyt okozhatnak. Tartsa a készüléket és tartozékait gyermekek elől elzárva. Kis részek lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

7. A készülék olyan kábeleket vagy zsinórokat tartalmaz (vagy tartalmaz), amelyek fajtogatási veszélyt okozhatnak. Tartsa a készüléket és tartozékait gyermekek elől elzárva.

## Értesítés megfelelőségről

### FCC nyilatkozat

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének. Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött:

- (1) Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és
- (2) Ennek a készüléknek el kell fogadnia minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is. A megfelelőségért felelős fél által nem kifejezetten jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználónak a berendezés üzemeltetésére vonatkozó jogosultságát. Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályok 15. része szerint. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferenciával szemben a lakossági telepítésben. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát használ és sugározhat, és ha nem a használati utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a következőkben. rádiós kommunikáció. Azonban nincs garancia arra, hogy egy adott berendezésben nem lép fel interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízió vételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható, a felhasználónak javasolt, hogy az alábbi intézkedések közül egy vagy több intézkedéssel próbálja meg az interferenciát megszüntetni:

- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést egy olyan konnektorba, amelyik más áramkörön van, mint a vevőegység csatlakozik.
- Forduljon a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió/TV-technikushoz segítségért.

### FCC sugárterhelési nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az FCC által a nem ellenőrzött környezetre meghatározott sugárterhelési határértékeknek. Ezt a berendezést úgy kell telepíteni és üzemeltetni, hogy a sugárzó és az Ön teste között legalább 20 cm távolság legyen.

### ISED nyilatkozat

Ez a készülék megfelel az Industry Canada engedélymentes RSS-szabvány(ok)nak. Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött:

- (1) ez a készülék nem okozhat interferenciát, és
- (2) ennek a készüléknek minden interferenciát el kell fogadnia, beleértve az olyan interferenciát is, amely a készülék nem kívánt működését okozhatja." Ezt a berendezést úgy kell felszerelni és működtetni, hogy a sugárzó és az Ön teste között legalább 20 cm távolság legyen.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique



subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement." Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

**MÓDOSÍTÁS:** Bármilyen, a készülék jogosultja által nem kifejezetten jóváhagyott változtatás vagy módosítás érvénytelenítheti a felhasználónak a üzemeltetésére vonatkozó jogosultságát.

Minden olyan módosítás, amelyet készülék licencadója nem hagyott jóvá kifejezetten, a készülék használati jogának megszűnését vonhatja maga után.

Ez a B osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB- 003 du Canada.

Az 5150-5350 MHz-es frekvenciák üzemeltetése csak beltéri használatra korlátozódik. Le fonctionnement de 5150-5350 MHz est limité à une utilisation en intérieur uniquement.



#### EGYSZERŰSÍTETT EU ÉS BRIT MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A REOLINK INNOVATION LIMITED ezennel kijelenti, hogy rádióberendezés [lásd a használati utasítás borítóját] megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU és az Egyesült Királyság megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://support.reolink.com/hc/en-us/articles/36788378727065/>.

RF expozícióra vonatkozó információk: A maximálisan megengedett expozíció (MPE)

szintet a készülék és az emberi test közötti 20 cm-es távolság alapján számították ki. Az RF-expozíciós követelménynek való megfelelés érdekében olyan termék használjon, amely 20 cm távolságot tart a készülék és az emberi test között.

#### Wi-Fi működési frekvencia MŰKÖDÉSI FREQUENCIA

2412 ~ 2472MHz RF teljesítmény: ≤20dBm (EIRP)  
5150 ~ 5250MHz RF teljesítmény: ≤23dBm (EIRP)  
5250 ~ 5350MHz RF teljesítmény: ≤23dBm (EIRP)  
5470 ~ 5725MHz RF teljesítmény: ≤23dBm (EIRP)  
5725 ~ 5875MHz RF teljesítmény: ≤14dBm (EIRP)

Bluetooth működési frekvencia MŰKÖDÉSI FREQUENCIA :  
2402 ~ 2480MHz RF teljesítmény: ≤10dBm (EIRP)



A vezeték nélküli hozzáférési rendszerek, beleértve a helyi rádiós hálózatokat (WAS/RLAN) funkciói az 5150-5350 MHz-es sávban ezen eszköz esetében csak beltéri használatra korlátozódnak az Európai Unió valamennyi országában.

(BE/BG/CZ/DK/DE/EE/IE/EL/ES/FR/HR/IT/CY/LV/LT/LU/HU/MT/NL/AT/PL/PT/RO/SI/SK/FI/SE/TR/NO/CH/IS/LI/UK(NI))



### A termék helyes ártalmatlanítása

Ez a jelölés azt jelzi, hogy ez a termék az EU egész területén nem helyezhető el más háztartási hulladékokkal együtt. Az ellenőrizetlen hulladéklerakásból eredő esetleges környezeti vagy emberi egészségkárosodás megelőzése érdekében felelősségteljesen újrahasznosítsa, hogy elősegítse a fenntartható újrafelhasználást.

anyagi erőforrások. Használt készülékének visszaszolgáltatásához kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy forduljon ahhoz a kiskereskedőhöz, ahol a terméket vásárolta. Ők átvehetik a terméket a környezetbarát újrahasznosítás céljából.

### Korlátozott jótállás

A termékhez 2 év korlátozott garancia jár, amely csak akkor érvényes, ha a Reolink hivatalos áruházában vagy a Reolink hivatalos viszonteladójánál vásárolta. További információ: <https://reolink.com/warranty-and-return/>.

**MEGJEGYZÉS:** Reméljük, hogy tetszik az új vásárlás. Ha azonban nem elégedett a termékkel, és vissza kívánja küldeni, javasoljuk, hogy a visszaküldés előtt állítsa vissza a fényképezőgépet a gyári alapbeállításokra, és vegye ki a behelyezett SD-kártyát.

### Feltételek és adatvédelem

A termék használata a [reolink.com](https://reolink.com) weboldalon található Szolgáltatási feltételek és Adatvédelmi irányelvek elfogadásának feltétele.

### Szolgáltatási feltételek

A Reolink termékbe beágyazott Termékszoftver használatával Ön elfogadja az Ön és a Reolink közötti feltételeket. További információ: <https://reolink.com/terms-conditions/>

### Technikai támogatás

Ha bármilyen technikai segítségre van szüksége, kérjük, látogasson el hivatalos támogatási oldalunkra, és lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal, mielőtt visszaküldené a termékeket, <https://support.reolink.com>.

### Védjegyek elismerése

A "Reolink" és más Reolink védjegyek és logók a Reolink tulajdonát képezik. Az egyéb említett védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.